



FICHA TÉCNICA

Título

Fragmenta Historica – História, Paleografia e Diplomática

ISSN

1647-6344

Editor

Centro de Estudos Históricos

Director

João José Alves Dias

Conselho Editorial

João Costa: Licenciado em História pela FCSH/NOVA. Mestre em História Medieval pela FCSH/NOVA.
Doutor em História Medieval na FCSH/NOVA

José Jorge Gonçalves: Licenciado em História pela FCSH-NOVA. Mestre em História Moderna pela FCSH/
NOVA. Doutor em História Moderna pela FCSH/NOVA

Pedro Pinto: Licenciado em História pela FCSH/NOVA

Conselho Científico

Fernando Augusto de Figueiredo (CEH-NOVA; CHAM – FCSH/NOVA-UAç)

Gerhard Sailler (Diplomatiche Akademie Wien)

Helga Maria Jüsten (CEH-NOVA)

Helmut Siepmann (U. Köln)

Iria Vicente Gonçalves (CEH-NOVA; IEM – FCSH/NOVA)

João Costa (CEH-NOVA; IEM – FCSH/NOVA)

João José Alves Dias (CEH-NOVA; CHAM – FCSH/NOVA-UAç)

João Paulo Oliveira e Costa (CHAM – FCSH/NOVA-UAç)

Jorge Pereira de Sampaio (CEH-NOVA; CHAM – FCSH/NOVA-UAç)

José Jorge Gonçalves (CEH-NOVA; CHAM – FCSH/NOVA-UAç)

Julián Martín Abad (Biblioteca Nacional de España)

Maria Ângela Godinho Vieira Rocha Beirante (CEH-NOVA)

Maria de Fátima Mendes Vieira Botão Salvador (CEH-NOVA; IEM – FCSH/NOVA)

Design Gráfico

Ana Paula Silva

Índices

João Costa e Pedro Pinto

Imagen de capa

Arquivo Municipal de Loulé, PT-AMLLE-CMLLE-B-A-1-14_{3v}

SUMÁRIO

Imagen da capa: Peças de um puzzle: as surpresas que ainda podem aparecer sobre os livros das ordenações, p. 9
João Alves Dias

ESTUDOS

Coroa, Igreja e superstição em Montemor-o-Novo (1512-1513), p. 17
Jorge Fonseca

A construção do Jardim Botânico da Universidade de Coimbra ao tempo do diretor António José das Neves e Melo (1814), p. 27
Guilhermina Mota

MONUMENTA HISTÓRICA

Sílvio de Almeida Toledo Neto, Saul António Gomes, Diana Martins, Margarida Contreiras, Catarina Rosa, Pedro Alexandre Gonçalves, Inês Olaia, Pedro Pinto, Carlos da Silva Moura, Filipe Alves Moreira, Miguel Aguiar, Maria Teresa Oliveira, Andreia Fontenete Louro, Miguel Portela, Rui Mendes, Ana Isabel Lopes

Carta de venda feita por Isaac Galego, filho de Bento Cid, a Gil Reinel, Miguel Reinel e Benta Reinel, de casas na judiaria de Lisboa (1308), p. 47

Sentença do Bispo de Coimbra na causa entre a Colegiada de São Bartolomeu e o Convento de Lorvão sobre a penhora de um saltério (1350), p. 49

Testamento de Maria do Porto, presa na cadeia do Rei (1366), p. 53

Carta de quitação dada pelos moradores da vila da Feira a João Rodrigues de Sá, camareiro-mor (1389), p. 55

Quitação da colheita de Manteigas (1398), p. 57

D. João I solicita ao Rei de Aragão a restituição da barca de Vasco Vicente [1405], p. 59

Carta de escambo do Rei D. João I com Gonçalo Vasques Coutinho, Marechal do Reino (1411), p. 61

Quitação da colheita de Manteigas (1417), p. 67

Quitação da colheita de Manteigas (1421), p. 69

- Carta de D. João I contendo traslado feito por Fernão Lopes de inquirição de D. Dinis acerca do julgado de Resende (1424), p. 71
- Quitação da colheita de Manteigas (1433), p. 75
- Carta do Rei D. Duarte à cidade de Barcelona, p. 77
- Carta de pagamento do Rei D. Duarte a D. Aldonça de Meneses (1437), p. 79
- Quitação da colheita de Manteigas (1446), p. 83
- Quitação dada pelo Corregedor Afonso Gil das contas do procurador da Câmara do Porto João Eanes relativas ao ano de 1443-1444 (1447), p. 85
- Quitação da colheita de Manteigas (1448), p. 89
- Quitação da colheita de Manteigas (1453), p. 91
- Carta de crença de Diogo Dias (1458), p. 93
- Quitação da colheita de Manteigas (1465), p. 95
- Quitação da colheita de Manteigas (1471), p. 97
- Quitação do jantar de Manteigas (1481), p. 99
- Auto da execução em efígie do Marquês de Montemor-o-Novo (1483), p. 101
- Carta de venda de oito alqueires de pão que faz Álvaro Gomes, estante na Ilha da Madeira, a Rui Mendes de Vasconcelos como administrador do Hospital de Figueiró dos Vinhos (1492), p. 103
- Carta de partilhas dos bens de Gonçalo Vaz de Castelo Branco (1493), p. 107
- Carta de armas concedida por Maximiliano I a Lopo de Calvos (1497), p. 117
- Carta de D. Manuel I a Miguel Pérez de Almazán, secretário do Rei de Castela e Aragão, sobre a saúde de seu filho D. Miguel (1499), p. 121
- Precedências do “Conde de Faro” sobre o Conde de Alcoutim [c. 1501-1510], p. 123
- Carta de D. Manuel I sobre a trasladação do túmulo do Conde D. Henrique (1509), p. 133
- Carta do Mestre de Santiago a Afonso Homem sobre a honra de Ovelha (1512), p. 135
- Mercê a Afonso Homem dos rendimentos do selo da chancelaria da comarca de Trás-os-Montes (1515), p. 137
- Ordem de construção de um hospital na vila de Mirandela (1515), p. 139
- Confirmação da mercê a Afonso Homem dos rendimentos do selo da chancelaria da comarca de Trás-os-Montes (1522), p. 141
- Carta do Padre Álvaro Rodrigues para D. João III sobre a doença da Imperatriz D. Isabel (1528), p. 143

Carta do Bacharel João Fernandes para D. João III sobre a doença da Imperatriz D. Isabel (1528), p. 145

Carta do Padre Álvaro Rodrigues para D. João III sobre a doença da Imperatriz D. Isabel (1528), p. 147

Nomeação de Pedro Martins como empreiteiro na obra do muro do castelo de Torre de Moncorvo (1536), p. 149

Carta de armas concedida por D. João III a João Pinto (1538), p. 151

Diligências para descargo da alma de D. Jorge de Melo, Bispo da Guarda (1549), p. 155

Auto de posse dos bens dos préstimos de Lamego (1552), p. 159

Carta de D. Catarina de Áustria a Diogo de Miranda sobre a saúde do Cardeal-Infante D. Henrique (1555), p. 163

Carta de Afonso Pestana, estante na Índia, a Francisco Fernandes, capelão do Conde de Tentúgal, narrando eventos na Índia relativos à expedição a Jafanapatão, entre outros [1562], p. 165

Carta de Afonso Pestana, estante na Índia, a Francisco Fernandes, capelão do Conde de Tentúgal, narrando eventos na Índia relativos à Inquisição, entre outros (1562), p. 169

Carta de D. Margarida de Sousa para a Rainha D. Catarina de Áustria (1563), p. 173

Relação do casamento do Duque de Bragança, D. João II, com D. Luísa Francisca de Gusmão (1633), p. 175

Escritura de fiança da renda do sal da vila de Avis (1682), p. 181

A obra dos pilares do dormitório do Colégio da Graça de Coimbra (1702), p. 185

Contrato do douramento do retábulo da capela-mor do Convento de Santa Ana em Coimbra (1711), p. 189

Contrato do douramento do retábulo do Nascimento da Igreja do Colégio de São Jerónimo de Coimbra (1713), p. 193

Escritura de compra e venda de um lagar de fazer vinho e adega na aldeia dos Francos de Santo António (1720), p. 197

Contrato de uma festa anual no Convento de S. Francisco de Coimbra (1745), p. 203

Estabelecimento da Irmandade de S. José na Igreja da Colegiada de Santa Justa em Coimbra (1752), p. 207

Contrato do negócio do descobrimento de minas no Reino de Portugal e dos Algarves (1758), p. 213

As rendas pertencentes à Mitra da cidade de Évora das vilas de Fronteira, Cabeço de Vide, Seda e Alter do Chão (1774), p. 217

Contrato para conclusão das obras na Igreja de Vale de Prazeres (1800), p. 219

Contrato da obra do cemitério da vila do Alcaide (1815), p. 223

Baixos-relevos maçónicos do artista Domingos António de Sequeira (1823), p. 227

Modelos do monumento do Rossio pelo artista Domingos António de Sequeira (1823), p. 229

Requerimento e deferimento para compra de penisco para arborização das dunas entre os rios Minho e Cávado (1888), p. 231

ÍNDICE

Índice antroponímico e toponímico deste número, p. 237

LISBOA
2020

REQUERIMENTO E DEFERIMENTO PARA COMPRA DE PENISCO PARA ARBORIZAÇÃO DAS DUNAS ENTRE OS RIOS MINHO E CÁVADO (1888)

Transcrição de Ana Isabel Lopes
CITCEM, Faculdade de Letras da Universidade do Porto

Resumo

1888, Viana do Castelo, janeiro, 15
1888, Póvoa do Varzim, fevereiro, 15

Requerimento de João Tomás da Costa, Diretor das Obras Públicas do Distrito de Viana do Castelo, solicitando a compra de penisco da Mata Nacional de Leiria para arborização e fixação das areias das dunas a norte da foz do rio Cávado e deferimento do pedido, por Henrique Barbosa Gonçalves Moreira, Engenheiro Chefe da 1^a Secção Hidráulica dos vales do Cávado e do Ave.

Abstract

1888, Viana do Castelo, 15 January
1888, Póvoa do Varzim, 15 February

Petition by João Tomás da Costa, Director of Public Works of the District of Viana do Castelo, requesting pine nuts from the Leiria National Forest for the process of afforestation and sand dune stabilisation at north of Cávado river mouth, and approval of this request, by Henrique Barbosa Gonçalves Moreira, Chief Engineer of the 1st Hydraulic Section of the Cávado and Ave [rivers] valleys.

**¹Documento**

[f.1r] Secção do Cávado e Ave

1888

Direcção da 1.^a circunscrição hydraulica²

Processo n.º12-A

Esposende

Sementeira de penisco no areal da costa//

[f.2r]< Nº17> Illustrissimo Excelentissimo Senhor

Os grandes movimentos de areias levantadas pelos ventos do quadrante norte na Costa proxima de Esposende, impelindo essas areias para o sul, são muito prejudiciais á conservação das bôas condições da entrada do porto d'aquella villa, na foz do rio Cavado.

Não só para obter a fixação das areias da costa ao norte d'Esposende, como pela utilidade que adviria ao Estado pela criação de mattas nacionais de pinheiros, julgo muito conveniente se proceda á sementeira das grandes dunnas e areais d'aquella costa, principalmente entre as foz dos rios Cavado e do Minho.

Perante este facto ao conhecimento de Vossa Excelência, tenho a honra de propôr, de merecer a sua aprovação, se proceda aquella sementeira, para a qual podem ser enviadas as sementes do pinhal Nacional de Leiria, ficando apenas a cargo da Direcção que d'isso fôr encarregada, a despesa de não os// [f. 2v] obra, que não será importante em relação á grande utilidade que resultará pela arborisação da costa e fixação das areias, difficultando a ruina e entulhamento dos portos que abrem n'essas localidades.

Deus Guarde a Vossa Excelência. Vianna do Castelo 15 de Janeiro de 1888

Illustrissimo Excelentissimo Senhor Conselheiro Director Geral das Obras Publicas e Minas

O Diretor

(assinatura) João Thomaz da Costa//

[f.3r] < Nº33>³ Illustrissimo Senhor Em refferencia ao assumpto do officio de Vossa Excelencia n.º 20 de 3 do corrente cumpre-me dizer, que não estando authorisado a fazer a aplicação dos fundos destinados ao prolongamento do Caes do Bilhano com a sementeira de dunas ao norte d'Esposende, nesta carta propondo ao Ministerio⁴ veja de de em aplicação aquella verba, esperando a resolução superior para se cumprarem as ordens recebidas.

(assinatura) Oficial

Para o Vosso Superior Chefe da Secção Hidráulica dos vales do Cavado e Ave

Viana = 15-2-88

(assinatura) J. Costa//

[f.4r] Excelentissimo Senhor

Officio ao Ministerio= conforme a minuta junta

Officio ao Senhor Chefe da Secção conforme minuta

Viana= 15-2-88

(assinatura) João Costa

<1.A Circumscripção Hydraulica Secção dos Valles do Cavado e Ave⁵>

¹ Os critérios de transcrição adoptados seguem as propostas por Avelino de Jesus da Costa (*Normas gerais de transcrição e publicação de documentos e textos medievais e modernos*, 3.^a ed., Coimbra, FLUC/IPD, 1993).

² Carimbado.

³ Em letra diferente, contemporânea.

⁴ Riscado “em applicaçao”.

⁵ Carimbado.



<Nº20>⁶Tendo examinado por diversas vezes os grandes movimentos de areias que se operam no aréal da Costa de Espozende, nas proximidades da foz do Cavado, ao norte do Castello, pude ver ao conhecimento de que este facto é essencialmente prejudicial ao estado da barra. Já isto mesmo havia reconhecido o Snr Engenheiro, Jozé Pereira Dias, quando alli esteve em Commissão, como consta dum projecto e orçamento suplementar de 30 de Setembro de 1880, ellaborados por aquelle Engenheiro, o qual no Capítulo XIII descreve a verba de 665\$280 reis, destinada a sementeiras de penisco n'uma superficie de 36:960 m², em areal ao Norte do Castello.//

[f. 4v] Com effeito, é incontestavel a vantagem que resulta da fixação das areias naquelle local, evitando assim que passem por cima do Paredão, ou molhe da barra, para dar lugar a assoreamentos junto á face externa do referido molhe, abrigando a barra, em Curto espaço de tempo, a tomar orientações diversas.

Sendo esta a quadra mais apropriada para a sementeira do penisco muito conviria aproveital-a. Como, porem, não ha verba especial, para este trabalho, lembrava a Vossa Excelencia que talvez podesse ser authorisada esta despeza por conta da verba de 600\$000 reis que existe no orçamento do actual anno economico destinada ao “Paredão provisorio no prolonga-// [f. 5r] gamento do caes do Bilhano no porto de Espozende”.

Deus Guarde a Vossa Excelencia

Povoa de Varzim 3 de fevereiro de 1888

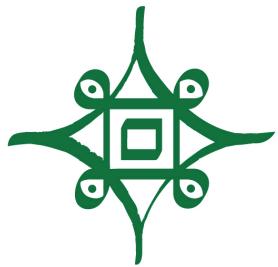
Excelentissimo Senhor Director da 1.^a Circumscripção hydraulic.

O Engenheiro Chefe de Secção

(assinatura) Henrique Barbosa Gonçalves Moreira



⁶ Em letra diferente, contemporânea.



CENTRO DE
ESTUDOS
HISTÓRICOS
UNIVERSIDADE NOVA DE LISBOA